

ZMLUVA O DIELO č. 1/2010
uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Z.z.
v znení neskorších predpisov

Článok I.
Zmluvné strany

Objednávateľ: **Obec Pohranice**
Sídlo: **Obecný úrad, Pohranice, 951 02**
Zastúpená: **Bc. Ladislav Hajdu, starosta obce**
Bankové spojenie: **VÚB a.s., Nitra**
Číslo účtu: **29028162/0200**
IČO: **00308382**
DIČ: **2021252772**

Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu

(ďalej len "objednávateľ")

a

Dodávateľ: **František Magyarics - FM design**
Sídlo: **Astrova 6, 821 01 Bratislava**
Zastúpený: **František Magyarics**
Bankové spojenie: **Slovenská poisťovňa**
Číslo účtu: **634807850/0900**
IČO: **33828580**
DIČ: **1020173561**

Spoločnosť zapísaná v Živnostenskom registri

(ďalej len "dodávateľ")

Článok II.
Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je výroba informačnej a pamätnej tabule **"Info tabule - Dobudovanie celoobecnej kanalizácie v obci Pohranice."**
2. Popis a cenová špecifikácia diela je uvedená v cenovej ponuke, ktorá je po schválení objednávateľom neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy ako Príloha č.1.

Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú vzájomne poskytovať potrebnú súčinnosť a vzájomne sa informovať o ďalších skutočnostiach potrebných pre plnenie ich záväzkov z tejto zmluvy, oznamovať si včas všetky zmeny a dôležité okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na ich činnosť podľa tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že pri vykonávaní činnosti podľa tejto zmluvy budú konať tak, aby nedošlo k ohrozeniu dôvery voči druhej zmluvnej strane zo strany tretích osôb, a pri plnení svojich záväzkov z tejto zmluvy alebo v priamej súvislosti s ním vystupovať a konať tak, aby svojim správaním neohrozili dobré meno a povesť druhej zmluvnej strany, tovaru a služieb, ktorý sa týka alebo súvisí s ich podnikateľskou činnosťou.
3. Pokiaľ dodávateľ neskoršie neurčí inak, je za dodávateľa oprávnený konať vo vzťahu s objednávateľom vo všetkých veciach súvisiacich s touto zmluvou p.
4. Dodávateľ sa zaväzuje, že pri uzatváraní jednotlivých zmlúv s tretími osobami na zabezpečenie činnosti podľa tejto zmluvy bude postupovať s odbornou starostlivosťou, navrhovať uzavretie týchto zmlúv tretím osobám, u ktorých je predpoklad, že svoje záväzky zo zmluvy riadne a včas splnia a postupovať tak, aby všetky záväzky tretích osôb zo zmlúv uzavretých na zabezpečenie dohodnutých činností podľa jednotlivkej potvrdenej objednávky boli riadne a včas splnené.
5. Dňom odovzdania plnení diela objednávateľovi sa tieto stávajú jeho výlučným vlastníctvom a ten je oprávnený samostatne rozhodovať o ich použití. Výnimku tvoria autorské práva a licencie k dielam, ktoré sú chránené Autorským zákonom č. 618/2003 Z.z. v znení zákona č. 84/2007 Z.z. Nakladanie s nimi je možné výlučne v zmysle ustanovení tohto zákona.
6. Dodávateľ zodpovedá za to, že používaním diela zo strany objednávateľa (v zmysle autorského zákona) nedôjde k žiadnemu porušeniu práv tretích osôb a žiadna osoba nebude vo vzťahu k predmetu zmluvy ani k jeho používaniu uplatňovať hmotné ani nehmotné práva. Pre prípad uplatnenia takýchto práv sa dodávateľ zaväzuje k ich vysporiadaniu na vlastné náklady.
7. Objednávateľ nesie plnú zodpovednosť na vysporiadanie autorských práv spojených so šírením loga, obchodného mena podľa udelenej obchodnej známky, názov príslušných produktov a iných autorsky chránených komunikačných prvkov (aj v prípade, že sú chráneným autorským dielom tretích osôb) pri ich aplikácii do kreatívnych výstupov dodávateľa.
8. Dodávateľ sa zaväzuje, že všetky skutočnosti právnej, obchodnej, výrobnnej alebo technickej povahy, ktoré mu zverí alebo zveril objednávateľ, ktoré majú skutočnú alebo potencionálnu materiálnu alebo nemateriálnu hodnotu, nie sú v príslušných obchodných kruhoch bežne dostupné, majú byť podľa vôle objednávateľa utajené a objednávateľ ich zodpovedajúcim spôsobom zabezpečuje (ďalej len "obchodné tajomstvo"), neposkytne tretím osobám a bude ich chrániť pred akýmkoľvek sprístupnením a to počas trvania tejto zmluvy, ako aj po jej ukončení. Porušenie tejto povinnosti sa považuje za podstatné porušenie zmluvy podľa § 345 ods. 2 Obchodného zákonníka, s následnou možnosťou objednávateľa odstúpiť od tejto zmluvy.
9. Dodávateľ je oprávnený výlučne k obmedzenému použitiu obchodného tajomstva, a to výhradne pre účely plnenia tejto zmluvy v nevyhnutnom rozsahu časovo obmedzenom na dobu plnenia tejto zmluvy.
10. Dodávateľ je povinný strpieť výkon kontroly / auditu/ overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami, kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby na výkon kontroly / auditu/ overovania sú najmä :
 - Poskytovateľ a ním poverené osoby
 - Útvar následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby
 - Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby
 - Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby
 - Splnomocní zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov
 - Osoby prizvané orgánmi vyššie uvedenými v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a ES.

Článok IV. Cena a platobné podmienky

1. Celková cena diela je špecifikovaná v Prílohe č.1 "Cenová ponuka".
2. Úprava celkovej ceny, čiastkových cien a obsahu jednotlivých činností je možná len po odsúhlasení oboma zmluvnými stranami formou písomného dodatku k schválenej prílohe č.1.
3. Objednávateľ je povinný zaplatiť cenu dodávateľovi v zmysle bodu 1 resp. 2 tohto článku v termíne splatnosti faktúr 90 dní od vystavenia faktúry.

Článok V. Odovzdanie diela

1. Realizácia a odovzdanie diela v zmysle predmetu zmluvy podľa čl. II budú vykonané v termínoch podľa príloh č.1.

Článok VI. Účinnosť zmluvy

1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.
2. Platnosť zmluvy skončí splnením záväzkov zmluvných strán.

Článok VII. Zmeny a zrušenie zmluvy

1. Zmluvu je možné zmeniť výlučne písomne na základe dohody zmluvných strán, podpísanej štatutárnymi zástupcami oboch strán.
2. Zmluvu je možné zrušiť:
 - a. písomnou dohodou zmluvných strán
 - b. odstúpením od zmluvy podľa § 344 a nasl. Obch. zákonníka, pričom strana, ktorá odstúpila od zmluvy, je povinná druhej strane nahradiť škodu, ktorá jej odstúpením od zmluvy vznikla, resp. ak došlo k čiastočnému plneniu, objednávateľ je povinný zaplatiť preukázané náklady dodávateľovi, ktoré jej vznikli v súvislosti s plnením predmetu zmluvy v zmysle čl. II.
3. Okamžité odstúpenie od zmluvy, prípadne poskytnutie lehoty k plneniu, ktoré je dôvodom k odstúpeniu, sa riadi príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

Článok VIII. Zmluvné pokuty

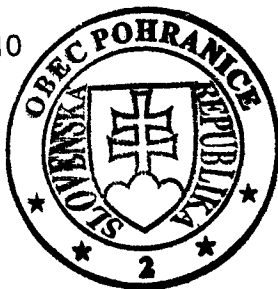
1. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% denne z fakturovanej ceny za nedodržanie termínov realizácie tejto zmluvy a za nedodržanie rozsahu predmetu diela v zmysle prílohy č.1.
2. Za nedodržanie termínu platby zaplatí objednávateľ dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z fakturovanej ceny za každý deň omeškania.
3. Zmluvnú pokutu zaplatí povinná zmluvná strana oprávnenej zmluvnej strane nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne oprávnenej strane nárok na náhradu škody, ktorú možno vymáhať samostatne.

Článok IX.
Spoločné a záverečné ustanovenie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že vzniknuté spory budú riešiť podľa slovenského právneho poriadku pred miestne príslušným súdom.
2. S obsahom zmluvy sú obidve strany oboznámené, rozumejú mu a na znak súhlasu ju svojimi podpismi potvrdzujú.
3. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, každá so zmluvných strán po jej podpísaní obdrží dve vyhotovenia.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú schválené prílohy:
 1. Cenová ponuka (príloha č.1)

V Pohranice, dňa 7 DEC. 2010 2010


.....
Obec Pohranice
Štatutár



V Bratislava, dňa 7 DEC. 2010 2010

František Magyarics
FM design
Astrova 6, 821 01 Bratislava
IČO: 3628590

.....
František Magyarics